

Chambre des Représentants

SESSION 1961-1962.

Commissions permanentes

1. — COMMISSION DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET DE L'ÉNERGIE

A. — Membres titulaires :

1. Blanckaert.
2. Bode.
3. Claeys.
4. Décarpentrie.
5. De Staercke.
6. Dupont.
7. le Hodey.
8. Pêtre.
9. Vandamme (F.).
10. Van Hamme.
11. Verhenne.

Président :

M. DESTENAY,

Voorzitter.

B. — Membres suppléants :

1. Charpentier.
2. Beekman.
3. Gillès de Pélichy.
4. Robyns.
5. Scheyven.
6. Tindemans.

1. Copée-
Gerbinet (M^{me}).
2. Detiège.
3. Henry.
4. Hurez.
5. Lamers.
6. Major.
7. Paque (Simon).
8. Toubeau.
9. Van Acker (F.).
10. Van Winghe.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1961-1962.

Vaste Commissies

1. — COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN EN DE ENERGIE

A. — Vaste leden :

1. Van der Schueren.
2. Van Offelen.

B. — Plaatsvervangers :

1. De Clercq.

2. — COMMISSION DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

A. — Membres titulaires :

1. Delwaide.
2. De Schryver.
3. Dewulf.
4. Fimmers.
5. Herbiet.
6. Lefère.
7. le Hodey.
8. Parisi.
9. Scheyven.
10. Wigny.
11. Willot.

Président :

M. VAN ACKER (A.),

Voorzitter.

B. — Membres suppléants :

1. Cooreman.
2. De Riemaecker-
Legot (M^{ve}).
3. Devos.
4. Loos.
5. Saintraint.
6. Tindemans.

1. Bohy.
2. Collard (L.).
3. Dejardin.
4. De Kinder.
5. Glinne.
6. Huysmans.
7. Pierson.
8. Radoux.
9. Terwagne.
10. Van Eynde.

A. — Vaste leden :

1. Drèze.
2. Kronacker.

B. — Plaatsvervangers :

1. Demuyter.

Art. 74bis du Règlement.

1. — Pour chaque liste de membres titulaires, il sera nommé, de même, des membres suppléants dont le nombre sera de la moitié des membres titulaires, si celui-ci est pair et de la moitié de ce nombre augmenté d'une unité s'il est impair.

2. — Les membres suppléants peuvent remplacer indifféremment tout membre titulaire appartenant à la même liste.

3. — Le membre effectif assure lui-même et sous sa responsabilité son remplacement par un membre suppléant. Il en informe par écrit le Greffier de la Chambre.

Art. 74bis van het Reglement.

1. Voor elke lijst van vaste leden worden eveneens plaatsvervangers benoemd wier getal de helft bedraagt van het getal van de leden, indien het een even getal is, en de helft plus één indien het een oneven getal is.

2. De plaatsvervangers kunnen elk vast lid vervangen dat tot dezelfde lijst behoort.

3. Het vaste lid zorgt zelf en onder zijn verantwoordelijkheid voor zijn vervanging door een plaatsvervanger. Hij geeft hiervan schriftelijk kennis aan de Griffier van de Kamer.

3. — COMMISSION DES
AFFAIRES GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

A. — Membres titulaires :

Président :
M. DESTENAY,
Voorzitter.

- | | |
|----------------------|--------------------------------|
| 1. Devos (Mej.). | 1. Brouhon. |
| 2. Discry. | 2. Collart (M.). |
| 3. Harmel. | 3. Geldof. |
| 4. Piers. | 4. Grégoire. |
| 5. Posson. | 5. Groesser- |
| 6. Robyns. | Schroyens (M ^w). |
| 7. Sainttraint. | 6. Gruselin. |
| 8. Schyns. | 7. Hurez. |
| 9. Vanden Boeynants. | 8. Lacroix. |
| 10. Verbaanderd. | 9. Martel. |
| 11. Wigny. | 10. Prince (M ^{me}). |

B. — Membres suppléants :

- | | |
|--------------------------|---------------|
| 1. Blanckaert. | 1. Bary. |
| 2. De Riemaeker- | 2. Bracops. |
| Legot (M ^w). | 3. Castel. |
| 3. Lefère. | 4. Cugnon. |
| 4. Otte. | 5. De Kinder. |
| 5. Parisis. | |
| 6. Saint-Remy. | |

3. — COMMISSIE VOOR DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

A. — Vaste leden :

- | |
|-------------------|
| 1. Lefebvre (R.). |
| 2. Vanderpoorten. |

B. — Plaatsvervangers :

- | |
|-----------|
| 1. Piron. |
|-----------|

4. — COMMISSION DE L'AGRICULTURE

A. — Membres titulaires :

Président :
M. MOYERSONEN,
Voorzitter.

- | | |
|-----------------------|---------------|
| 1. Cooreman. | 1. Baccus. |
| 2. De Nolf. | 2. Bary. |
| 3. Dewulf. | 3. Breyne. |
| 4. Discry. | 4. Chalmet. |
| 5. Dupont. | 5. Cugnon. |
| 6. Gillès de Pélichy. | 6. De Groote. |
| 7. Jacques. | 7. Feyaerts. |
| 8. Loos. | 8. Gillis. |
| 9. Vandamme (M.). | 9. Massart. |
| 10. Van den Eynde. | 10. Thys. |
| 11. Van Royen. | |

B. — Membres suppléants :

- | | |
|------------------|----------------|
| 1. Claeys. | 1. Boutet. |
| 2. Devos (Mej.). | 2. De Pauw. |
| 3. Lavens. | 3. Hurez. |
| 4. Mertens. | 4. Sebrechts. |
| 5. Smedts. | 5. Van Winghe. |
| 6. Tindemans. | |

4. — COMMISSIE VOOR DE LANDBOUW

A. — Vaste leden :

- | |
|-------------|
| 1. Martens. |
| 2. Picron. |

B. — Plaatsvervangers :

- | |
|-------------------|
| 1. Lefebvre (R.). |
|-------------------|

5. — COMMISSION DES CLASSES MOYENNES

A. — Membres titulaires :

Président :
M. DESTENAY,
Voorzitter.

- | | |
|----------------------|------------------|
| 1. Charpentier. | 1. Baccus. |
| 2. Eeckman. | 2. Boeykens. |
| 3. Goeman. | 3. Boutet. |
| 4. Hermans. | 4. Breyne. |
| 5. Lebas. | 5. Collart (M.). |
| 6. Moriau. | 6. Cudell. |
| 7. Olls-laeger. | 7. Massart. |
| 8. Tanghe. | 8. Peeters (J.). |
| 9. Vanden Boeynants. | 9. Sebrechts. |
| 10. Van Hamme. | 10. Van Heupen. |
| 11. Verbaanderd. | |

B. — Membres suppléants :

- | | |
|--------------------------------------|-----------------------------|
| 1. Craeybeckx- | 1. Chalmet. |
| Orij (M ^w). | 2. Christiaenssens. |
| 2. Lavens. | 3. De Pauw. |
| 3. Lenoir. | 4. Fontaine- |
| 4. Servais. | Borquet (M ^{me}). |
| 5. Van Daele-Huys (M ^w). | 5. Van Winghe. |
| 6. Van Lindt. | |

5. — COMMISSIE VOOR DE MIDDENSTAND

A. — Vaste leden :

- | |
|----------------|
| 1. Boey. |
| 2. Jeunehomme. |

B. — Plaatsvervangers :

- | |
|-----------------|
| 1. D'haeseleer. |
|-----------------|

6. — COMMISSION DU
COMMERCE EXTÉRIEUR ET DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE

A. — Membres titulaires :

Président :
M. MOYERSON,
Voorzitter.

1. Berghmans.
2. Blanckaert.
3. Claeys.
4. De Nolf.
5. Goeman.
6. Houbart.
7. Ollslaeger.
8. Piers.
9. Saintraint.
10. Tindemans.
11. Vandamme (F.).

B. — Membres suppléants :

1. Dewulf.
2. Dupont.
3. le Hodey.
4. Loos.
5. Scheyven.
6. Van Hamme.

6. — COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE HANDEL EN DE TECHNISCHE BIJSTAND

A. — Vaste leden :

1. Van Doorne.
2. Van Offelen.

B. — Plaatsvervangers :

1. De Clercq.

7. — COMMISSION DES COMMUNICATIONS,
DES POSTES, TÉLÉGRAPHES ET TÉLÉPHONES

A. — Membres titulaires :

Président :
M. DE PAEPE,
Voorzitter.

1. Allard.
2. Callebert.
3. Claeys.
4. De Gryse.
5. Delhache.
6. Devos.
7. Eeckman.
8. Jaminet.
9. Loos.
10. Mertens.
11. Van Acker (B.).

B. — Membres suppléants :

1. Bode.
2. Delwaide.
3. De Riemaecker-
Legot (M^w).
4. Moriau.
5. Robyns.
6. Verroken.

7. — COMMISSIE VOOR HET VERKEERSWEZEN,
DE POSTERIJEN, TELEGRAAF EN TELEFOON

A. — Vaste leden :

1. Boey.
2. Demuyter.

B. — Plaatsvervangers :

1. Van Doorne.

8. — COMMISSION DE LA DÉFENSE NATIONALE

A. — Membres titulaires :

Président :
M. BEHOGNE,
Voorzitter.

1. Decker.
2. Jaminet.
3. Kelchtermans.
4. Lenoir.
5. Mertens.
6. Servais.
7. Tanghe.
8. Van Lindt.
9. Van Royen.
10. Verbaanderd.
11. Verboven.

B. — Membres suppléants :

1. Charpentier.
2. Cooreman.
3. Dewulf.
4. Duivier.
5. Gaspar.
6. Schyns.

8. — COMMISSIE VOOR DE LANDSVERDEDIGING

A. — Vaste leden :

1. Mundeleer.
2. Van der Schueren.

B. — Plaatsvervangers :

1. Boey.

9. — COMMISSION DE
L'ÉDUCATION NATIONALE ET DE LA CULTURE

A. — Membres titulaires :

1. Berghmans.
2. Craeybeckx-
Orij (M^w).
3. De Rijck.
4. Eneman.
5. Harmel.
6. Otte.
7. Peeters (Lode).
8. Servais.
9. Van Daele-
Huys (M^w).
10. Verroken.
11. Wirix.

Président :
M. DE PAEPE,
Voorzitter.

B. — Membres suppléants :

1. Devos (Mej.).
2. Devos (R.).
3. Loos.
4. Smedts.
5. Tanghe.
6. Verlact-
Gevaert (M^w).

9. — COMMISSIE VOOR DE
NATIONALE OPVOEDING EN DE CULTUUR

A. — Vaste leden :

1. Grootjans.
2. Janssens.

B. — Plaatsvervangers :

1. Vanderpoorten.

10. — COMMISSION DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

A. — Membres titulaires :

1. Eneman.
2. Houbart.
3. Kelchtermans.
4. Lebas.
5. Otte.
6. Pêtre.
7. Schyns.
8. Van den Daele.
9. Verhenne.
10. Verlact-
Gevaert (M^w).
11. Willot.

Président :
M. BEHOGNE,
Voorzitter.

B. — Membres suppléants :

1. Bode.
2. Décarpentrie.
3. De Mey.
4. De Riemaecker-
Legot (M^w).
5. Duvivier.
6. Wirix.

10. — COMMISSIE VOOR DE TEWERKSTELLING EN DE ARBEID

A. — Vaste leden :

1. Martens.
2. Van Doorne.

B. — Plaatsvervangers :

1. Drèze.

11. — COMMISSION DES FINANCES

A. — Membres titulaires :

1. De Saeger.
2. De Staercke.
3. Eeckman.
4. Fimmers.
5. Kiebooms.
6. Lavens.
7. Meyers.
8. Michel.
9. Parisi.
10. Saint-Remy.
11. Scheyven.

Président :
M. GELDERS,
Voorzitter.

B. — Membres suppléants :

1. Discry.
2. Eyskens.
3. Gillès de Pélichy.
4. Herbiet.
5. Posson.
6. Van den Daele.

11. — COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN

A. — Vaste leden :

1. De Clercq.
2. Grootjans.

B. — Plaatsvervangers :

1. Piron.

12. — COMMISSION DE L'INTÉRIEUR

A. — Membres titulaires :

1. Bijns.
2. Callebert.
3. Decker.
4. De Rijck.
5. Devos (R.).
6. Kiebooms.
7. Meyers.
8. Saint-Remy.
9. Van Acker (Benoît).
10. Van den Eynde.
11. Verroken.

Président :

M. MOYERSOEN,

Voorzitter.

B. — Membres suppléants :

1. Allard.
2. Eneman.
3. Hermans.
4. Posson.
5. Servais.
6. Verboven.

1. Bracops.
2. Cools.
3. De Cooman.
4. Demets.
5. De Pauw.
6. Feyaerts.
7. Gruselin.
8. Harmegnies.
9. Juste.
10. Van Cleemput.

12. — COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN

A. — Vaste leden :

1. Lefebvre (R.).
2. Piron.

B. — Plaatsvervangers :

1. Vanderpoorten.

13. — COMMISSION DE LA JUSTICE

A. — Membres titulaires :

1. Charpentier.
2. Cooreman.
3. De Gryse.
4. De Riemaecker-
Legot (M^w).
5. Herbiet.
6. Hermans.
7. Lefère.
8. Robyns.
9. Saint-Remy.
10. Smedts.
11. Van Lindt.

Président :

M. MOYERSOEN,

Voorzitter.

B. — Membres suppléants :

1. Fimmers.
2. Kiebooms.
3. Lebas.
4. Meyers.
5. Parisis.
6. Servais.

1. Craeybeckx.
2. Gruselin.
3. Lambert.
4. Nazé.
5. Pierson.
6. Prince (M^{me}).
7. Sebrechts.
8. Terwagne.
9. Van Acker (F.).
10. Vanderveken-
Van de Plas (M^{me}).

13. — COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

A. — Vaste leden :

1. Jeunehomme.
2. Vanderpoorten.

B. — Plaatsvervangers :

1. Janssens.

14. — COMMISSION DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE

A. — Membres titulaires :

1. Delhache.
2. De Mey.
3. De Riemaecker-
Legot (M^w).
4. Duvivier.
5. Lavens.
6. Lenoir.
7. Olislaeger.
8. Peeters (Lode).
9. Posson.
10. Van den Daele.
11. Wirlx.

Président :

M. DE PAEPE,

Voorzitter.

B. — Membres suppléants :

1. De Staercke.
2. Houbart.
3. Lebas.
4. Otte.
5. Tanghe.
6. Verbaanderd.

1. Brouhon.
2. Castel.
3. Deconinck (J.).
4. De Keuleneir.
5. Demets.
6. Fontaine-
Borquet (M^{me}).
7. Lambert (M^{me}).
8. Major.
9. Namèche.
10. Vanderhaegen.

14. — COMMISSIE VOOR DE SOCIALE VOORZORG

A. — Vaste leden :

1. D'haeseleer.
2. Drèze.

B. — Plaatsvervangers :

1. Cornet.

15. — COMMISSION DE LA
SANTÉ PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE

A. — Membres titulaires :

Président :
M. BEHOGNE,
Voorzitter.

1. Allard.
2. Bode.
3. Craeybeckx-
Orij (M^w).
4. De Mey.
5. Duvivier.
6. Eneman.
7. Lenoir.
8. Michel.
9. Smedts.
10. Van Daele-
Huys (M^w).
11. Verlaack-
Gevaert (M^w).

1. De Cooman.
2. De Pauw.
3. Fontaine-
Borquet (M^{me}).
4. Lambert (M^{me}).
5. Nazé.
6. Prince (M^{me}).
7. Vanderhaegen.
8. Vanderveken-
Van de Plas (M^{me}).
9. Van Graefschep.
10. Vercauteren.

B. — Membres suppléants :

1. De Riemaeker-
Legot (M^w).
2. De Rijck.
3. Meyers.
4. Verboven.
5. Verherne.
6. Verroken.

1. Christlaenssens.
2. Geldof.
3. Namèche.
4. Van Cleemput.
5. Van Winghe.

15. — COMMISSIE
VOOR DE VOLKSGEZONDHEID EN HET GEZIN

A. — Vaste leden :

1. Cornet.
2. Piron.

B. — Plaatsvervangers :

1. D'haeseleer.

16. — COMMISSION DES TRAVAUX PUBLICS

A. — Membres titulaires :

Président :
M. GELDERS,
Voorzitter.

1. Bijmens.
2. Décarpentrie.
3. Delwaide.
4. De Saeger.
5. Gaspar.
6. Gillès de Pélichy.
7. Jacques.
8. Moriau.
9. Vandamme (R.).
10. Van den Daele.
11. Van Royen.

1. Cugnon.
2. De Sweemer.
3. Grégoire.
4. Hicquet.
5. Juste.
6. Peeters (J.).
7. Sainte.
8. Toubreau.
9. Van Cleemput.
10. Van Hoorick.

B. — Membres suppléants :

1. Eneman.
2. Hermans.
3. Mertens.
4. Van Acker (Benoît).
5. Verboven.
6. Wirix.

1. Bary.
2. Geldof.
3. Guillaume.
4. Henry.
5. Nazé.

16. — COMMISSIE VOOR DE OPENBARE WERKEN

A. — Vaste leden :

1. Cornet.
2. Mundeleer.

B. — Plaatsvervangers :

1. Van Offelen.

17. — COMMISSION DU RÈGLEMENT

A. — Membres titulaires :

1. De Saeger.
2. Herbiet.
3. Lefère (F.).
4. Moyersoen.
5. Scheyven.

1. Bohy.
2. Detiège.
3. Martel.
4. Pierson.
5. Van Acker (F.).

Président :

VAN ACKER (A.),

Voorzitter.

B. — Membres suppléants :

1. Gaspar.
2. Kiebooms.
3. Van Acker (B.).

1. Dejardin.
2. Gruselin.
3. Van Hoorick.

17. — COMMISSIE VOOR HET REGLEMENT

A. — Vaste leden :

1. Lefebvre (R.).

B. — Plaatsvervangers :

1. Janssens.

18. — COMMISSION DE LA COMPTABILITÉ

A. — Membres titulaires :

1. Delhache.
2. De Nolf.
3. De Riemaecker-
Legot (M^w).
4. Duvivier.
5. Fimmers.

1. Boeykens.
2. De Sweemer.
3. Fontaine-
Borquet (M^{me}).
4. Paque (Simon).
5. Vanderveken-
Van de Plas (M^{me}).

Président :

M. GELDERS,

Voorzitter.

B. — Membres suppléants :

1. Kiebooms.
2. Saint-Remy.
3. Van Hamme (E.).

1. Breyne.
2. Thys.
3. Van Heupen.

A. — Vaste leden :

1. D'haeseleer.

B. — Plaatsvervangers :

1. Boey.

19. — COMMISSION DES PÉTITIONS

A. — Membres titulaires :

1. Gaspar.
2. Jacques.
3. Jaminet.
4. Tanghe.
5. Vandamme (M.).

1. Chalmet.
2. Cools.
3. Cudell.
4. Juste.
5. Van Heupen.

Président :

M. JAMINET,

Voorzitter.

B. — Membres suppléants :

1. Decker.
2. Devos (Mej.).
3. Verlack-
Gevaert (M^w).

1. Hicquet.
2. Nazé.
3. Sercu.

19. — COMMISSIE VOOR DE VERZOEKSCRIFTEN

A. — Vaste leden :

1. Vanderpoorten.

B. — Plaatsvervangers :

1. Grootjans.

20. — COMMISSION DES NATURALISATIONS

A. — Membres titulaires :

1. Bijnsens.
2. Duvivier.
3. Loos.
4. Van den Eynde.

1. Gelders.
2. Groesser-
Schroyens (M^w).
3. Hicquet.
4. Vanthilt.

Président :

VAN DEN EYNDE,

Voorzitter.

B. — Membres suppléants :

1. le Hodey.
2. Schyns.

1. De Cooman.
2. Lacroix.

20. — COMMISSIE VOOR DE NATURALISATIËN

A. — Vaste leden :

1. Picron.

B. — Plaatsvervangers :

1. Vanderpoorten.

Chambre des Représentants

SESSION 1961-1962.

COMMISSIONS PERMANENTES ET DÉLÉGATIONS AUX ASSEMBLÉES INTERNATIONALES

1. — COMMISSION DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET DE L'ÉNERGIE

A. — Membres titulaires :

1. Blanckaert.
2. Bode.
3. Claeys.
4. Décarpentrie.
5. De Staercke.
6. Dupont.
7. le Hodey.
8. Pêtre.
9. Vandamme (F.).
10. Van Hamme.
11. Verhenne.

Président :
M. DETIÈGE,
Voorzitter.

B. — Membres suppléants :

1. Charpentier.
2. Eeckman.
3. Gillès de Pélichy.
4. Robyns.
5. Scheyven.
6. Tindemans.

1. Copée-
Gerbinet (M^{me}).
2. Detiège.
3. Henry.
4. Hurez.
5. Lamers.
6. Major.
7. Paque (Simon).
8. Toubeau.
9. Van Acker (F.).
10. Van Winghe.

A. — Vaste leden :

1. Van der Schueren.
2. Van Offelen.

B. — Plaatsvervangers :

1. De Clercq.

2. — COMMISSION DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

A. — Membres titulaires :

1. Delwaide.
2. De Schryver.
3. Dewulf.
4. Fimmers.
5. Herbiet.
6. Lefère.
7. le Hodey.
8. Parisis.
9. Scheyven.
10. Wigny.
11. Willot.

Président :
VAN ACKER (A.),
Voorzitter.

B. — Membres suppléants :

1. Cooremans.
2. De Riemaeker-
Legot (M^{re}).
3. Devos (R.).
4. Loos.
5. Saintraint.
6. Tindemans.

1. Bohy.
2. De Jardin.
3. De Kinder.
4. Glinne.
5. Huysmans.
6. Pierson.
7. Radoux.
8. Terwagne.
9. Van Acker (A.).
10. Van Eynde.

A. — Vaste leden :

1. Drèze.
2. Kronacker.

B. — Plaatsvervangers :

1. Demuyter.

Art. 74bis du Règlement.

1. — Pour chaque liste de membres titulaires, il sera nommé, de même, des membres suppléants dont le nombre sera de la moitié des membres titulaires, si celui-ci est pair et de la moitié de ce nombre augmenté d'une unité s'il est impair.

2. — Les membres suppléants peuvent remplacer indifféremment tout membre titulaire appartenant à la même liste.

3. — Le membre effectif assure lui-même et sous sa responsabilité son remplacement par un membre suppléant. Il en informe par écrit le Greffier de la Chambre.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1961-1962.

VASTE COMMISSIES EN AFVAARDIGINGEN NAAR DE INTERNATIONALE VERGADERINGEN

1. — COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN EN DE ENERGIE

A. — Vaste leden :

1. Van der Schueren.
2. Van Offelen.

B. — Plaatsvervangers :

1. De Clercq.

2. — COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE ZAKEN

A. — Vaste leden :

1. Drèze.
2. Kronacker.

B. — Plaatsvervangers :

1. Demuyter.

Art. 74bis van het Reglement.

1. Voor elke lijst van vaste leden worden eveneens plaatsvervangers benoemd wier getal de helft bedraagt van het getal van de leden, indien het een even getal is, en de helft plus één indien het een oneven getal is.

2. De plaatsvervangers kunnen elk vast lid vervangen dat tot dezelfde lijst behoort.

3. Het vaste lid zorgt zelf en onder zijn verantwoordelijkheid voor zijn vervanging door een plaatsvervanger. Hij geeft hiervan schriftelijk kennis aan de Griffier van de Kamer.

3. — COMMISSION DES
AFFAIRES GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

A. — Membres titulaires :

Président :

M. WIGNY,

Voorzitter.

1. Devos (Mej.).
2. Discry.
3. Harmel.
4. Piers.
5. Posson.
6. Robyns.
7. Saintraint.
8. Schyns.
9. Vanden Boeynants.
10. Verbaanderd.
11. Wigny.

1. Brouhon.
2. Collart (M.).
3. Geldof.
4. Grégoire.
5. Groesser-Schroyens (M^w).
6. Gruselin.
7. Hurez.
8. Lacroix.
9. Martel.
10. Prince (M^{me}).

B. — Membres suppléants :

1. Blanckaert.
2. De Riemaecker-Legot (M^w).
3. Lefère.
4. Otte.
5. Parisis.
6. Saint-Remy.

1. Bary.
2. Bracops.
3. Castel.
4. Cugnon.
5. De Kinder.

3. — COMMISSIE VOOR DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

A. — Vaste leden :

1. Lefebvre (R.).
2. Vanderpoorten.

B. — Plaatsvervangers :

1. Piron.

4. — COMMISSION DE L'AGRICULTURE

A. — Membres titulaires :

Président :

M. LEFEBVRE, René,

Voorzitter.

1. Cooreman.
2. De Nolf.
3. Dewulf.
4. Discry.
5. Dupont.
6. Gillès de Pélichy.
7. Jacques.
8. Loos.
9. Vandamme (M.).
10. Van den Eynde.
11. Van Royen.

1. Baccus.
2. Bary.
3. Breyné.
4. Chalmet.
5. Cugnon.
6. De Groote.
7. Feyaerts.
8. Gillis.
9. Massart.
10. Thys.

B. — Membres suppléants :

1. Claeys.
2. Devos (Mej.).
3. Lavens.
4. Mertens.
5. Smedts.
6. Tindemans.

1. Boutef.
2. De Pauw.
3. Hurez.
4. Sebrechts.
5. Van Winghe.

4. — COMMISSIE VOOR DE LANDBOUW

A. — Vaste leden :

1. Lefebvre (R.).
2. Picron.

B. — Plaatsvervangers :

1. Martens.

5. — COMMISSION DES CLASSES MOYENNES

A. — Membres titulaires :

Président :

M. EECKMAN,

Voorzitter.

1. Charpentier.
2. Eeckman.
3. Goeman.
4. Hermans.
5. Lebas.
6. Moriau.
7. Olislaeger.
8. Tanghe.
9. Vanden Boeynants.
10. Van Hamme.
11. Verbaanderd.

1. Baccus.
2. Boeykens.
3. Boutet.
4. Breyné.
5. Collart (M.).
6. Cudell.
7. Massart.
8. Peeters (J.).
9. Sebrechts.
10. Van Heupen.

B. — Membres suppléants :

1. Craeybeckx-Ocij (M^w).
2. Lavens.
3. Lenoir.
4. Servais.
5. Van Daele-Huys (M^w).
6. Van Lindt.

1. Chalmet.
2. Christiaenssens.
3. De Pauw.
4. Fontaine-Borquet (M^{me}).
5. Van Winghe.

5. — COMMISSIE VOOR DE MIDDENSTAND

A. — Vaste leden :

1. Boey.
2. Jeunehomme.

B. — Plaatsvervangers :

1. D'haeseleer.

6. — COMMISSION DU
COMMERCE EXTÉRIEUR ET DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE

A. — Membres titulaires :

Président :
M. BOHY,
Voorzitter.

- | | |
|-----------------|-----------------|
| 1. Berghmans. | 1. Anseele. |
| 2. Blanckaert. | 2. Bary. |
| 3. Claeys. | 3. Bohy. |
| 4. De Nolf. | 4. Glinne. |
| 5. Goeman. | 5. Guillaume. |
| 6. Houbart. | 6. Harmegnies. |
| 7. Ollislaeger. | 7. Henry. |
| 8. Saintraint. | 8. Nyffels. |
| 9. Scheyven. | 9. Radoux. |
| 10. Tindemans. | 10. Van Heupen. |
| 11. Willot. | |

B. — Membres suppléants :

- | | |
|-------------------|--------------------|
| 1. Dewulf. | 1. De Kinder. |
| 2. Dupont. | 2. Detière. |
| 3. le Hodey. | 3. Sainte. |
| 4. Loos. | 4. Terwagne. |
| 5. Vandamme (F.). | 5. Van Acker (F.). |
| 6. Van Hamme. | |

6. — COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE HANDEL EN DE TECHNISCHE BIJSTAND

A. — Vaste leden :

- | |
|-----------------|
| 1. Van Doorne. |
| 2. Van Offelen. |

B. — Plaatsvervangers :

- | |
|---------------|
| 1. De Clercq. |
|---------------|

7. — COMMISSION DES COMMUNICATIONS,
DES POSTES, TÉLÉGRAPHES ET TÉLÉPHONES

A. — Membres titulaires :

Président :
M. DE PAEPE,
Voorzitter.

- | | |
|--------------------|-----------------|
| 1. Allard. | 1. Anseele. |
| 2. Claeys. | 2. Baccus. |
| 3. De Gryse. | 3. Brouhon. |
| 4. Delhache. | 4. De Kinder. |
| 5. De Paepe. | 5. Geldof. |
| 6. Devos (R.). | 6. Guillaume. |
| 7. Eeckman. | 7. Hicquet. |
| 8. Jaminet. | 8. Lacroix. |
| 9. Loos. | 9. Sainte. |
| 10. Mertens. | 10. Van Winghe. |
| 11. Van Acker (B.) | |

B. — Membres suppléants :

- | | |
|---|------------------|
| 1. Bode. | 1. Cudell. |
| 2. Delwaide. | 2. Massart. |
| 3. De Riemaecker-
Legot (M ^w). | 3. Van Cleemput. |
| 4. Morlau. | 4. Van Hoorick. |
| 5. Robyns. | 5. Vercauteren. |
| 6. Verroken. | |

7. — COMMISSIE VOOR HET VERKEERSWEZEN,
DE POSTERIJEN, TELEGRAAF EN TELEFOON

A. — Vaste leden :

- | |
|--------------|
| 1. Boey. |
| 2. Demuyter. |

B. — Plaatsvervangers :

- | |
|----------------|
| 1. Van Doorne. |
|----------------|

8. — COMMISSION DE LA DÉFENSE NATIONALE

A. — Membres titulaires :

Président :
M. DESTENAY,
Voorzitter.

- | | |
|------------------|---------------|
| 1. Decker. | 1. Cools. |
| 2. Jaminet. | 2. De Groote. |
| 3. Kelchtermans. | 3. Dejardin. |
| 4. Lenoir. | 4. Gelders. |
| 5. Mertens. | 5. Gillis. |
| 6. Servais. | 6. Namèche. |
| 7. Tanghe. | 7. Nyffels. |
| 8. Van Lindt. | 8. Sebrechts. |
| 9. Van Royen. | 9. Van Eynde. |
| 10. Verbaanderd. | 10. Vanthilt. |
| 11. Verboven. | |

B. — Membres suppléants :

- | | |
|-----------------|--|
| 1. Charpentier. | 1. Cudell. |
| 2. Cooreman. | 2. Deconinck (J.). |
| 3. Dewulf. | 3. Groesser-
Schroyens (M ^w). |
| 4. Duvivier. | 4. Henry. |
| 5. Gaspar. | 5. Radoux. |
| 6. Schyns. | |

8. — COMMISSIE VOOR DE LANDSVERDEDIGING

A. — Vaste leden :

- | |
|---------------|
| 1. Destenay. |
| 2. Mundeeler. |

B. — Plaatsvervangers :

- | |
|----------|
| 1. Boey. |
|----------|

9. — COMMISSION DE
L'ÉDUCATION NATIONALE ET DE LA CULTURE

A. — Membres titulaires :

Président :
M. HARMEL,
Voorzitter.

- | | |
|--|---|
| 1. Berghmans.
2. Craeybeckx-
Orij (M ^w).
3. De Rijck.
4. Eneman.
5. Harmel.
6. Otte.
7. Peeters (Lode).
8. Servais.
9. Van Daele-
Huys (M ^w).
10. Verroken.
11. Wirix. | 1. Anseele.
2. Bracops.
3. Collard (L.).
4. Cudell.
5. Dejardin.
6. Denis.
7. Groesbe-
Schroyens (M ^w).
8. Huysmans.
9. Vanhilt.
10. Vercauteren. |
|--|---|

B. — Membres suppléants :

- | | |
|--|--|
| 1. Devos (Mej.).
2. Devos (R.).
3. Loos.
4. Smedts.
5. Tanghe.
6. Verlaack-
Gevaert (M ^w). | 1. Deconinck (J.).
2. Grégoire.
3. Harmegnies.
4. Hurez.
5. Lacroix. |
|--|--|

9. — COMMISSIE VOOR DE
NATIONALE OPVOEDING EN DE CULTUUR

A. — Vaste leden :

- | |
|-------------------------------|
| 1. Grootjans.
2. Janssens. |
|-------------------------------|

B. — Plaatsvervangers :

- | |
|-------------------|
| 1. Vanderpoorten. |
|-------------------|

10. — COMMISSION DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

A. — Membres titulaires :

Président :
M. BEHOGNE,
Voorzitter.

- | | |
|--|--|
| 1. Behogne.
2. Eneman.
3. Kelchtermans.
4. Lebas.
5. Otte.
6. Pêtre.
7. Schyns.
8. Van den Daele.
9. Verhenne.
10. Verlaack-
Gevaert (M ^w).
11. Willot. | 1. Castel.
2. Christiaenssens.
3. Collart (M.).
4. Copée-
Gerbinet (M ^{me}).
5. Deconinck (J.).
6. De Keuleneir.
7. Major.
8. Namèche.
9. Prince (M ^{me}).
10. Thys. |
|--|--|

B. — Membres suppléants :

- | | |
|--|---|
| 1. Bode.
2. Décarpentrie.
3. De Mey.
4. De Riemaecker-
Legot (M ^w).
5. Duvivier.
6. Wirix. | 1. Brouhon.
2. Demets.
3. Gillis.
4. Hurez.
5. Vanhilt. |
|--|---|

10. — COMMISSIE VOOR DE TEWERKSTELLING EN DE ARBEID

A. — Vaste leden :

- | |
|-------------------------------|
| 1. Martens.
2. Van Doorne. |
|-------------------------------|

B. — Plaatsvervangers :

- | |
|-----------|
| 1. Drèze. |
|-----------|

11. — COMMISSION DES FINANCES

A. — Membres titulaires :

Président :
M. MARTEL,
Voorzitter.

- | | |
|---|--|
| 1. De Saeger.
2. De Staercke.
3. Eeckman.
4. Fimmers.
5. Kiebooms.
6. Lavens.
7. Meyers.
8. Michel.
9. Parisis.
10. Saint-Remy.
11. Scheyven. | 1. Boeykens.
2. Boutet.
3. Cools.
4. Denis.
5. De Sweemer.
6. Detière.
7. Gelders.
8. Martel.
9. Nazé.
10. Paque (Simon). |
|---|--|

B. — Membres suppléants :

- | | |
|--|---|
| 1. Discry.
2. Byskens.
3. Gillès de Pélichy.
4. Herbiet.
5. Posson.
6. Van den Daele. | 1. Bary.
2. Sebrechts.
3. Toubreau.
4. Van Acker (Fr.).
5. Vercauteren. |
|--|---|

11. — COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN

A. — Vaste leden :

- | |
|--------------------------------|
| 1. De Clercq.
2. Grootjans. |
|--------------------------------|

B. — Plaatsvervangers :

- | |
|-----------|
| 1. Piron. |
|-----------|

12. — COMMISSION DE L'INTÉRIEUR

A. — Membres titulaires :

- | | |
|------------------------|-------------------|
| 1. Bijmens. | 1. Bracops. |
| 2. Callebert. | 2. Cools. |
| 3. Decker. | 3. De Cooman. |
| 4. Devos (R.). | 4. Demets. |
| 5. Kiebooms. | 5. De Pauw. |
| 6. Meyers. | 6. Feyaerts. |
| 7. Moyersoën. | 7. Gruselin. |
| 8. Saint-Remy. | 8. Harmegnies. |
| 9. Van Acker (Benoît). | 9. Juste. |
| 10. Van den Eynde. | 10. Van Cleemput. |
| 11. Verroken. | |

Président :

M. MOYERSON,

Voorzitter.

B. — Membres suppléants :

- | | |
|-----------------|-----------------|
| 1. Allard. | 1. Bary. |
| 2. Eneman. | 2. Boutet. |
| 3. Hermans. | 3. Deltège. |
| 4. Posson. | 4. Van Hoorick. |
| 5. Servais. | 5. Van Winghe. |
| 6. Verbaanderd. | |

12. — COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN

A. — Vaste leden :

- | |
|-------------------|
| 1. Lefebvre (R.). |
| 2. Piron. |

B. — Plaatsvervangers :

- | |
|-------------------|
| 1. Vanderpoorten. |
|-------------------|

13. — COMMISSION DE LA JUSTICE

A. — Membres titulaires :

- | | |
|--|---|
| 1. Charpentier. | 1. Craeybeckx. |
| 2. Cooreman. | 2. Gruselin. |
| 3. De Gryse. | 3. Hossey. |
| 4. De Riemaecker-
Legot (M ^{re}). | 4. Lambert (M ^{me}). |
| 5. Herbiet. | 5. Naze. |
| 6. Hermans. | 6. Pierson. |
| 7. Lefère. | 7. Prince (M ^{me}). |
| 8. Moyersoën. | 8. Sebrechts. |
| 9. Robyns. | 9. Terwagne. |
| 10. Saint-Remy. | 10. Vanderveken-
Van de Plas (M ^{me}). |
| 11. Smedts. | |

Président :

M. PIERSON,

Voorzitter.

B. — Membres suppléants :

- | | |
|--------------|---|
| 1. Fimmers. | 1. Bohy. |
| 2. Kiebooms. | 2. Copée-
Gerbinet (M ^{me}). |
| 3. Lebas. | 3. Dejardin. |
| 4. Meyers. | 4. Fontaine-
Borguet (M ^{me}). |
| 5. Parisi. | 5. Gillis. |
| 6. Servais. | |

13. — COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

A. — Vaste leden :

- | |
|-------------------|
| 1. Jeunehomme. |
| 2. Vanderpoorten. |

B. — Plaatsvervangers :

- | |
|--------------|
| 1. Janssens. |
|--------------|

14. — COMMISSION DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE

A. — Membres titulaires :

- | | |
|--|---|
| 1. Delhache. | 1. Brouhon. |
| 2. De Mey. | 2. Castel. |
| 3. De Riemaecker-
Legot (M ^{re}). | 3. Deconinck (J.). |
| 4. Duvivier. | 4. De Keuleneir. |
| 5. Lavens. | 5. Demets. |
| 6. Lenoir. | 6. Fontaine-
Borquet (M ^{me}). |
| 7. Olislaeger. | 7. Lambert (M ^{me}). |
| 8. Peeters (Lode). | 8. Major. |
| 9. Posson. | 9. Namèche. |
| 10. Van den Daele. | 10. Vanderhaegen. |
| 11. Wirix. | |

Président :

M. DECONINCK Jules,

Voorzitter.

B. — Membres suppléants :

- | | |
|-----------------|---|
| 1. De Staercke. | 1. Christiaenssens. |
| 2. Houbart. | 2. Copée-
Gerbinet (M ^{me}). |
| 3. Lebas. | 3. Hicquet. |
| 4. Otte. | 4. Lemers. |
| 5. Tanghe. | 5. Paque (Simon). |
| 6. Verbaanderd. | |

14. — COMMISSIE VOOR DE SOCIALE VOORZORG

A. — Vaste leden :

- | |
|-----------------|
| 1. D'haeseleer. |
| 2. Drèze. |

B. — Plaatsvervangers :

- | |
|------------|
| 1. Cornet. |
|------------|

15. — COMMISSION DE LA
SANTÉ PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE

A. — Membres titulaires :

Président :
M. SMEDTS,
Voorzitter.

1. Allard.
2. Bode.
3. Craeybeckx-
Orij (M^w).
4. De Mey.
5. Duvivier.
6. Eneman.
7. Lenoir.
8. Michel.
9. Smedts.
10. Van Daele-
Huys (M^w).
11. Verlact-
Gevaert (M^w).

B. — Membres suppléants :

1. De Riemaecker-
Legot (M^w).
2. De Rijck.
3. Meyers.
4. Verboven.
5. Verhenne.
6. Verroken.

15. — COMMISSIE
VOOR DE VOLKSGEZONDHEID EN HET GEZIN

A. — Vaste leden :

1. Cornet.
2. Piron.

1. De Cooman.
2. De Pauw.
3. Fontaine-
Borguet (M^{me}).
4. Hossey.
5. Lambert (M^{me}).
6. Nazé.
7. Prince (M^{me}).
8. Vanderhaegen.
9. Vanderveken-
Van de Plas (M^{me}).
10. Vercauteren.

B. — Plaatsvervangers :

1. D'haeseleer.

16. — COMMISSION DES TRAVAUX PUBLICS

A. — Membres titulaires :

Président :
M. GILLES
DE PÉLICHY,
Voorzitter.

1. Bijmens.
2. Décarpentrie.
3. Delwaide.
4. De Saeger.
5. Gaspar.
6. Gillès de Péllichy.
7. Jacques.
8. Moriau.
9. Vandamme (F.).
10. Van den Daele.
11. Van Royen.

B. — Membres suppléants :

1. Eneman.
2. Hermans.
3. Mertens.
4. Van Acker (Benoit).
5. Verboven.
6. Wrix.

16. — COMMISSIE VOOR DE OPENBARE WERKEN

A. — Vaste leden :

1. Cornet.
2. Mundeleer.

1. Cugnon.
2. De Sweemer.
3. Grégoire.
4. Hicquet.
5. Juste.
6. Peeters (J.).
7. Sainte.
8. Toubeau.
9. Van Cleemput.
10. Van Hoorick.

B. — Plaatsvervangers :

1. Van Offelen.

17. — COMMISSION DES AFFAIRES EUROPÉENNES (1)
(Art. 83 du Règlement.)

A. — Membres titulaires :

Président : M. DE SCHRYVER, Voorzitter.	1. De Riemaecker- Legot (M ^w).	1. Anseele.
	2. De Schryver.	2. Bary.
	3. Dewulf.	3. Collard (L.).
	4. Harmel.	4. Denis.
	5. Lebas.	5. De Sweemer.
	6. Lefère (F.).	6. Detière.
	7. Otte.	7. Guillaume.
	8. Robyns.	8. Harmegnies.
	9. Saint-Remy.	9. Huysmans.
	10. Tindemans.	10. Radoux.
	11. Wigny.	

B. — Membres suppléants :

1. Cooreman.	1. De Groote.
2. De Staercke.	2. De Keuleneir.
3. Devos (R.).	3. Glinne.
4. Fimmers.	4. Groesser-
5. Oltislaeger.	Schroyens (M ^{me}).
6. Sainttraint.	5. Terwagne.

17. — COMMISSIE VOOR DE EUROPESE ZAKEN (1)
(Art. 83 van het Reglement.)

A. — Vaste leden :

1. Boey.
2. Van Offelen.

B. — Plaatsvervangers :

1. Piron.

(1) Les membres d'une des assemblées internationales, dont la composition figure à la page 8, participent aux travaux de la Commission des Affaires Européennes à titre consultatif (Règlement, art. 83, 2c).

(1) De leden van een van de op bladzijde 8 voorkomende internationale vergaderingen nemen aan de werkzaamheden van de Commissie voor de Europese Zaken deel met raadgevende stem (Reglement, art. 83, 2c).

18. — COMMISSION DE LA COMPTABILITÉ

A. — Membres titulaires :

Président : M. MARTEL, Voorzitter.	1. Delhache.	1. Boeykens.
	2. De Nolf.	2. De Sweemer.
	3. De Riemaecker- Legot (M ^w).	3. Fontaine- Borget (M ^{me}).
	4. Duvivier.	4. Paque (Simon).
	5. Fimmers.	5. Vanderveken- Van de Plas (M ^{me}).

B. — Membres suppléants :

1. Kiebooms.	1. Breyne.
2. Saint-Remy.	2. Thys.
3. Van Hamme (E.).	3. Van Heupen.

18. — COMMISSIE VOOR DE COMPTABILITEIT

A. — Vaste leden :

1. D'haeseleer.

B. — Plaatsvervangers :

1. Boey.

19. — COMMISSION DES NATURALISATIONS

A. — Membres titulaires :

Président : M. VAN DEN EYNDE, Voorzitter.	1. Bijmens.	1. Gelders.
	2. Duvivier.	2. Groesser-
	3. Loos.	Schroyens (M ^w).
	4. Van den Eynde.	3. Hicquet.
		4. Vanthilt.

B. — Membres suppléants :

1. le Hodey.	1. De Cooman.
2. Schyns.	2. Lacroix.

19. — COMMISSIE VOOR DE NATURALISATIËN

A. — Vaste leden :

1. Picron.

B. — Plaatsvervangers :

1. Vanderpoorten.

20. — COMMISSION DES PÉTITIONS

A. — Membres titulaires :

Président :	1. Gaspar.	1. Chalmet.
	2. Jacques.	2. Cools.
	3. Jaminet.	3. Cudell.
	4. Tanqhe.	4. Juste.
	5. Vandamme (M.).	5. Van Heupen.

M. JUSTE,

Voorzitter.

B. — Membres suppléants :

1. Decker.	1. Hicquet.
2. Devos (Mej.).	2. Nazé.
3. Verlaet- Gevaert (M ^{re}).	3. Nyffels.

20. — COMMISSIE VOOR DE VERZOEKSCRIFTEN

A. — Vaste leden :

1. Vanderpoorten.

B. — Plaatsvervangers :

1. Grootjans.

DÉLÉGATIONS
AUX ASSEMBLÉES INTERNATIONALES.I. — ASSEMBLÉE CONSULTATIVE
DU CONSEIL DE L'EUROPE
ET ASSEMBLÉE DE L'UNION DE L'EUROPE OCCIDENTALE

A. — Membres titulaires :

1. le Hodey.	1. Dejardin.
2. Moyersoen.	2. Pierson.

B. — Membres suppléants :

1. Meyers.	1. Deconinck (J.).
------------	--------------------

AFVAARDIGINGEN
NAAR INTERNATIONALE VERGADERINGEN.I. — RAADGEVENDE VERGADERING
VAN DE RAAD VAN EUROPA
EN VERGADERING VAN DE WEST-EUROPESE UNIE

A. — Vaste leden :

B. — Plaatsvervangers :

1. Drèze.

II. — PARLEMENT EUROPÉEN

1. De Gryse.	1. Bohy.
2. Dupont.	2. De Kinder.
3. Pètre.	3. Toubreau.

II. — EUROPEES PARLEMENT

1. Janssens.

III. — CONSEIL
INTERPARLEMENTAIRE CONSULTATIF DE BENELUX

A. — Membres titulaires :

1. Delwaide.	1. Chalmet.
2. Beckman.	2. Martel.
3. Herbiet.	3. Namèche.
4. Scheyven.	4. Pierson.
5. Van den Daele.	5. Van Winghe.

B. — Membres suppléants :

1. Décarpentrie.	1. Boeykens.
2. Hermans.	2. Christiaenssens.
3. Van den Eynde.	3. Dejardin.
4. Verroken.	4. Hicquet.
5. Willot.	5. Vanderveken- Van de Plas (M ^{re}).

III. — RAADGEVENDE
INTERPARLEMENTAIRE BENELUXRAAD

A. — Vaste leden :

1. Drèze.

B. — Plaatsvervangers :

1. De Clercq.
